



かわらばん記者がつくる。
さがん街なか MAP



03 手作りランチで広がる交流の輪
たすけあい食堂



▲手作りのランチは何よりの「ごちそう」です。

「こんなに、今週もお世話になります」「よく来てくれましたねえ、さあどうぞ、どうぞ」。そんな挨拶が交わされるのは、佐賀市柳町の古民家。元は宅老所だった家屋を活用し、毎週火曜日に地域サロン「たすけあい食堂」が行われています。運営しているのは、認定NPO法人「たすけあい佐賀」。「困った時はお互い様」を合言葉に、さまざまな福祉施設を開拓する法人です。たすけあい食堂が始まったのは、2017年5月。運営に携わる地域総合事業部長の荒木裕子さんに目的を聞くと、「介護予防ですね。脳の活性化のために『活気ある居場所』が必要なんです」と話します。11時30分頃になると、次々とやってくる人たちの姿が、近隣に一人で暮らす高齢の方が多いですが、どなたでも参加できるそうです。この日のランチメニューは、冷やし中華、夏野菜の揚げ浸し、オレンジゼリー。全て職員さんの手作りです。「お待たせしました!」と運ばれると、待っている皆さんのお顔に笑顔がこぼれます。私もさっそくいたくと…おいしい!しっかりボリュームもあります。「食べやすい、優しい味」「手作りというのがいいよね」「ここに来る楽しみは、やっぱりこの『ごちそう』」と口々に皆さんは言います。ごはんを食べ終わって少しのんびりしたら、ぱちぱちクリエーションの時間。この日はカラオケでしたが、絵を描いたり踊ったり、ミニ音楽ライブという時もあるそうです。「他の業務と並行して週1回の開催は決して楽ではないけれど、私たちの『気持ち』でやっています。今後はぜひ行政の協力などもお願いしたいですね。これからは開催頻度や場所を増やして、より多くの人が気楽に来られる地域サロンを運営していけたら」と荒木さんは話します。

[INFORMATION]
たすけあい食堂 ●日程／毎週火曜 ●場所／たすけあい佐賀柳町宅老所跡(佐賀市柳町4-20) ●参加費／300円(ランチ代) ●問い合わせ先／☎0952-23-6950(認定NPO法人たすけあい佐賀 担当:荒木) ●フェイスブックページ／「特定非営利活動法人たすけあい佐賀」にて検索

サガシティホテルは
佐賀市の街なかの賑わいづくりを応援しています。

SAGACITY HOTEL



■〒840-0801 佐賀市駅前中央1-7-31 レストランも併設しています

■TEL 0952-40-0100

大浴場有 朝食無料 駐車場無料

おさかな天国 海鮮
麦キッチン 麺・丼



「NEWイズ・ロイエ」をご案内！
積水ハウス株式会社 佐賀支店



積水ハウスの代表商品「NEWイズ・ロイエ」が新しい技術を取り入れ、このたび新たに誕生しました。大きな魅力のひとつは1階天井高2,740mmの広々とした空間。開放感あふれる空間は、実際に見て頂いて気に入っているだけだと間違いないです！

10月14日(土)山口住まいの夢工場でNEWイズ・ロイエをご案内致します。全国で見学できるのはこれだけ！この機会にぜひお申ください。

同時に只今ハイグレードな設備・仕様を取り入れたプレミアム仕様のイズ・ロイエを10棟限定で販売しています。こちらのお問い合わせをお待ちしております！

[INFORMATION]
積水ハウス株式会社 佐賀支店
☎0952-29-1161 ●佐賀市兵庫南3丁目14-22
●営業時間／9:00~18:00 ●定休日／火、水曜、祝日

街なか
かわらばん
記者募集中!!

かわらばん記者になると…
ボランティア記者として、取材をきっかけに様々な人のネットワークや、街なかの新情報がゲットできるかもしれません。
また参加したいときには気軽に参加できるのが特徴です。詳しくは、「かわらばん編集室」まで。
問い合わせ／編集室 ☎0952-22-7340



04 あなたの行動が、命を救う
猫カフェ コロン



記者
さが移住6年目屋女ライター
清家麻衣子

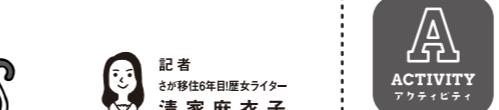


▲オーナーのお膝で甘える最年長、マシュくん。



「881」。この数字が何を示すか、知っていますか？佐賀県の猫の殺処分数（平成26年度）です。佐賀県内唯一の猫カフェ「コロン」。場所は佐賀市中心部656広場のすぐ近く、印は大きな猫の置物です。かわいいにっこり笑顔が人気で、店舗前で記念撮影するお客様もいるのだと。店内では現在9匹の猫たちが、出迎えてくれます。寝転んだり、オモチャで遊んだり、オヤツをせがんだり…様々な表情を見せる可愛い猫たちに釘付け！猫好きには堪らない癒し空間となっています。それぞれ違う経緯でコロンに来ていますが、その殆どが心無い人によって捨てられ、命の危機状態でした。「不定期にチャリティイベントを開催したり、グッズ販売などしていますが、お店に来て頂く、それ自体がもうチャリティなんですよ」とオーナーの内野さんが語って下さいました。コロンは愛護団体ではないので、店舗の売上と善意の募金で猫の命を守っているそうです。また内野さんは、猫を飼う際の豆知識や里親募集などの情報を発信することで、命を繋ぐ活動もされています。佐賀県の猫の殺処分は減少傾向にはありますが、同じように処分された犬が3匹であるのに対して圧倒的な数です。その多くはまだ目も開いていない子猫だといいます。昔は子猫を平気で捨てていたかもしれません、同じ命ですよね。小さな命を救うための第一歩として、先ずはコロンの可愛い猫達に会いに行ってみてはどうでしょうか？

[INFORMATION]
猫カフェコロン ☎0952-37-8226 ●佐賀市中央本町7-8豊博ビル2F ●営業時間／12:00~20:00 ●定休日／月曜 ●駐車場／なし ●ブログ／<https://ameblo.jp/cat-care-coron/> ●フェイスブックページ／「猫カフェコロン」で検索※初めての方は、まずは電話でシステムの確認を！



05 本格スパイス体験で初めての国際協力
愛未来のスリランカカリー料理教室



記者
自転車散歩します
木本真澄



[INFORMATION]
愛未来のスリランカカリー料理教室 ●日程／不定期(次回は10月22日(日)9:30~14:00) ●場所／その都度異なる(次回はアバンセ3F調理実習室) ●参加費／2,000円 ●定員／30名 ●申し込み先／☎0952-68-4162もしくはE-mail(npo.aimirai@gmail.com) (特定非営利活動法人 愛未来)



▲理事長の竹下さんは、県職員時代の「農業の振興と農家・農村の活性化」の仕事の経験を活かし、スリランカの農村の女性たちの経済的自立を目指し、直売所づくりなど、さまざまな活動に取り組んでいます。



06 絵本を通して親子の絆を深めよう!
子どもの本屋ピピン



記者
バクーにはまっています。
木下美樹枝



[INFORMATION]
子どもの本屋ピillin ☎0952-27-8846 ●佐賀市具服元町7-13 ●営業時間／10:00~17:00、日曜・祝日12:00~17:00 ●定休日／火、金曜 ●駐車場／なし ●mail/pippin@po.bunbun.ne.jp



▲場所はエスプラットより東へ徒歩5分。

パシフィック通訳・翻訳事務所

佐賀市駅前中央1-5-15 モードビル6F

通訳・翻訳 [日本語](#) [英語](#) [中国語](#) [韓国語](#) [地](#)

TEL 0952-23-1146 URL pacific.oceanppa.com
FAX 0952-23-5011 E-mail pacific@oceanppa.com

言語に関する事
おまかせください。

ゆったりスペースの
永池本店駐車場

佐賀市白山2-6-33 エスプラット北側 ☎0952-26-1510

